

Левек Пьер Шарль

**Российская история,
Сочиненная из подлинных
летописей, из достоверных
сочинений и лучших
российских историков г.
Левеком**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
П96

П96 **Пьер Шарль Л.**
Российская история, Сочиненная из подлинных летописей, из достоверных сочинений и лучших российских историков г. Левеком / Левек Пьер Шарль – М.: Книга по Требованию, 2022. – 368 с.

ISBN 978-5-519-92761-1

ISBN 978-5-519-92761-1

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2022

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2022

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

что тогда только говорятъ дѣйстви-
тельно, когда употребляютъ языкъ ихъ;
не знаютъ же его, значитъ быть нѣ-
мымъ.

Какъ бы то ни было, но сіе досто-
вѣрно, что Славяне носятъ сіе имя мно-
жество уже вѣковъ. Они пришли отъ
Востока, такъ какъ и всѣ прочіе народы,
и Восточные жители свидѣлствуютъ
о ихъ древности. Они возводятъ ее,
такъ какъ и древность Руссовъ, до Аф-
ета, претяго сына Ноева. Сіи преданія
доказываютъ знаменитость, которую
имѣли на Востокѣ народы, къ нимъ от-
носящіеся. Слѣдуя Хану Ташарскому 4.
Абулгазію - Ваядуру, Писатель народа
своего, и по мнѣнію Сочинителей упо-
минаемыхъ Гербелотомъ, въ Восточной
Библіотекѣ его, Славяне происходятъ
отъ Секлаба, или отъ Саклаба, а Россія-
не отъ Руса, сыновъ Афетовыхъ.

Уповательно, что Славяне, пришедъ
съ Востока, сначала разсѣялись по
разнымъ странамъ Россіи: такимъ обра-
зомъ главнѣйшее изъ ихъ нынѣшнихъ
обиталищъ было также первое ихъ жи-
лище въ Европѣ. Можетъ быть, подоб-
но толь многимъ другимъ народамъ,
вышедшимъ изъ Восточныхъ странъ,
начали они разпространяться на бере-
гахъ Каспійскаго моря и Меотическаго
озера. Говорятъ, будто опшуда пода-

лись они въ Пафлагонію; увбряютъ, что они населили Мидію, и полагаютъ, что даже и Трояне были Славяне. Думаютъ особливо найши Славянъ въ шѣхъ Генешахъ, Венешахъ, или Венедахъ, которые, будучи выгнаны изъ Пафлагоніи возмущеніемъ, соединились съ Агелоромъ, и пошли по разрушеніи Трои искашь прибѣжища себѣ въ концѣ Адриатическаго залива. Земля, въ которой они поселились, названа Венешією, изъ которой въ послѣдовавшіе вѣки произвели имя Венеціи. Правда, что имя Венедовъ великое имѣетъ сходство съ именемъ Вендовъ, употребляемымъ еще и нынѣ Нѣмецкими Славянами. На устьѣ рѣки Одера построенъ былъ нѣкогда Славянами городъ, подъ именемъ Венеты. Они воздвигли городъ сегожъ имени и на островъ Ругенъ. Имя сіе почерпнуто изъ слова ихъ языка, значащаго корону. Они называли нѣкогда вѣнцомъ земли послѣдній свой предѣлъ, рубежъ, ссоставляющій оборону ихъ; и сіе имя довольно хорошо было свойственно землѣ, которую занимали Венеты на берегахъ Адриатическаго залива.

Не можно утвердить сихъ положеній о разселеніи Славянъ, или достаточныхъ доказательствъ. Но въ какихъ бы странахъ они издревлѣ ни разсѣялись, кажется досповѣрно, что они остались въ великомъ числѣ въ Россіи, смѣ-

смѣшанные съ старинными другими народами, извѣстными подъ именемъ Скифовъ; или лучше сказать, въ самой вещи съ неизвѣстными, потому что предѣлы земли обитаемой тогда далеко еще не разпространялись. Имя Бористена, теперь Днѣпра, кажется принадлежитъ къ ихъ языку. Оно означаетъ стѣну, построенную изъ борового лѣса, и почерпнуто отъ слова боръ, сосновый лѣсъ, и отъ слова стѣна. Въ самой вещи обширные сосновые лѣса покрываютъ лѣса сосновые. Слѣдуя преданію, за которое я ручаться не могу, главнѣйшій городъ ихъ, лежащій подлѣ того мѣста, гдѣ послѣ того воздвигнутъ Новгородъ, назывался Славянскъ. Какъ бы то ни было въ разсужденіи существованія сей столицы, только Славяне, обезпокоиваемые, стѣсняемые и прогнанные Уграми, народомъ Гунскаго поколѣнія, вышедшимъ изъ Сибири, разсѣялись они на Западъ и на Полудни, и нападали на Римскую Имперію; другіе шли по берегамъ Балтійскаго моря. Потомство ихъ разныхъ отшельцовъ занимаетъ теперь Богемію, Булгарію, Сербію, Далмацію, часть Венгріи, и населяетъ въ Германіи Померанію, Силезію и другія страны.

Однако же не всѣ Славяне вышли изъ Россіи и Польши, или, чтобъ сказать языкомъ древнихъ, изъ Скиѳіи. Они соста-

вляли еще тамъ многочисленный народъ, раздѣленный на разные поколѣнія и различающійся различными именами. Они назывались Волынянами въ Волынѣ, Ляхами на берегахъ Вислы, Полянами на Днѣпрѣ, Половчанами на рѣкѣ Полотѣ, впадающей въ Двину; Древичами между Двины и Прапяти; жившіе въ лѣсахъ названы Древлянами; близъ озера Ильменя сохранили они имя Славянъ, по Деснѣ же и Сулѣ именовались Сѣверными.

8. Славяне Россійскіе были весьма сильны, и налагали дань на народы разныхъ языковъ и происхожденій, обитавшіе отъ Литвы до горъ, Сибирь ограничивающихъ, отъ Бѣла же озера до озера Ростовскаго, до Бѣлаго моря. Но бывши долго свободны и властители, содѣлались они въ свою очередь данниками: дабы низвергнуть иго непріятелей своихъ, принуждены они были отдаться Государямъ, и съ сего - то времени начинается Россійская Исторія.

О П Ы Т Ъ

9.

О сходствѣ языка Славянъ съ языкомъ древнихъ обитателей Латвіи.

Мы видѣли слегка большую часть доказательствъ и догадокъ историческихъ, на которыхъ основывается древность Славянъ. Но когда находятъ, что
языкъ

языкъ ихъ имѣетъ источникъ общій съ языкомъ древнихъ обитателей Лашіи, или лучше сказать, что древніе Латины обязаны языку Славянскому первыми началами своего языка, то убѣждаются въ томъ, что древность Славянъ есть неосъбненна, для того что она превосходитъ всякую извѣстную древность. Въ то же время представляютъ себѣ, что Лашія была сначала населена людьми, въ половину дикими, принадлежавшими поколѣнію Славянъ, почти и самыхъ еще дикихъ.

Ежели бы находили общими между Латинскимъ и Славянскимъ языками тѣ только нѣкоторыя выраженія, коихъ недостаетъ у народа непросвѣщеннаго, и которыхъ онъ по томъ заимствуетъ отъ народа благоустроеннаго: то можнобы было помыслить, что разные Славянскіе народы, способствовавшіе разрушенію Римской Имперіи, приняли сіи выраженія во время пребыванія ихъ въ Имперіи, разжищаемой ими. Но напротивъ того, слова Латинскія, употребляемая нынѣ народами языка Славянскаго къ выраженію понятій, свойственныхъ народамъ только просвѣщеннымъ, приняты ими во времена весьма недавнія; ихъ нигдѣ нѣтъ въ старинныхъ ихъ книгахъ, они обязаны ими сообщенію своему съ иностранцами, и даже примѣтны въ нихъ

разныя порчи, дающія разумѣть о народѣ, отъ котораго они приняты.

11. Старинныя слова, общія обоимъ языкамъ, суть точно большая часть тѣхъ первоначальныхъ словъ, которыя должны быть у всѣхъ народовъ, какъ скоро начинаютъ они составлять языкъ свой. Народъ непросвѣщенный, имѣя уже самъ сего рода выраженія, занимаетъ оныхъ малое только число отъ народа благоустроеннаго; по крайней мѣрѣ ежели онъ не принимаетъ отъ него всего языка, подобно побѣдителямъ Италіи и Галліи, принявшимъ языкъ Латинскій. И подлинно языки, употребляемые потомками сихъ побѣдителей, почти совершенно суть произшедшіе отъ языка Латинскаго: слова даже первоначальныя, какъ-то имена числительныя, слова обыкновеннѣйшихъ явленій природы, почерпнушы изъ онаго. Но ежели остается еще въ нихъ нѣсколько выраженій языка завоевателей, сіе по тому, что два народа, частое сообщеніе имѣющіе, всегда заимствуютъ нѣкоторыя слова одинъ отъ другаго, и что сіи слова составляли уже часть низкой Латыни.

Въ разсужденіи Славянскаго языка видно совсѣмъ иное: онъ не имѣетъ въ разпространеніяхъ своихъ никакой подобности съ Латинскимъ; но то, что онъ имѣетъ съ нами общаго, состоитъ

въ низкиѣхъ выраженіяхъ, которыя Славяне должныствовали составлять тогда, когда оставили они жизнь дикую для пребыванія въ обществѣ. Сіи выраженія суть языка дѣтскаго, и должныствовали бытъ изобрѣтены въ то время, когда изобрѣтатели ихъ, недавно въ 12. одно шло соединенные, принуждены были сообщать себѣ нужды свои.

Понеже Славянскій и Латинскій языки, соединенные вкупѣ началомъ своимъ, раздѣляются въ ихъ разпространеніяхъ: то не лзя помыслишь, чтобъ Трояне и Венеты, которыхъ полагаю я здѣсь Славянскимъ поколѣніемъ, принесли первые языкъ Славянскій въ Италію: посему должно искать эпохи опдаленнѣйшей. Ибо люди, имѣвшіе уже польмногіе успѣхи во общественномъ состояніи, каковы Венеты и Трояне, принесли бы что нибудь болѣе, нежели первыя основанія языка, и удивительнобъ было, когдабъ Латины сохранили сіи только первыя начала, но потеряли бы все то, что соединено было съ языкомъ, въ совершенство приведеннымъ.

Должно признавать въ древнихъ народахъ эпоху опдаленнѣйшую, когда первыя естественныя нужды и первыя наблюденія, къ которымъ простые и незнающіе люди суть способны, произвели между ними начало языка, возраставшаго мало 13. по

по малу отъ умноженія нуждъ и отъ успѣховъ чувствованій и познаній.

Въ сію-то эпоху, когда Славянское племя, полудикое и полуварварское, имѣло языкъ еще весьма неограниченный и весьма несовершенный, сообразный малому числу нуждъ и понятій его, нѣкоторыя части сего раждающагося народа, оставя страну Азіатскую, въ которой бродили они, перешли въ Италію.

Я не говорю, чтобы сіи роды дикихъ вышли изъ какой нибудь Азіатской страны, чтобы ийти въ Италію путемъ кратчайшимъ. Не симъ образомъ такіе люди учреждаютъ жилище свое.

14. Потребно великое пространство земли людямъ, не павающимъ оной и живущимъ плодами только ловли и спадъ ихъ. Когда гдѣ недостаетъ дичины или паствъ, тогда переходятъ въ иное мѣсто. Народъ никогда не можетъ быть многочисленъ, для того что люди, составляющіе оный, взаимно лишали бы другъ друга пищи. Какъ скоро людство размножается, тотчасъ дѣлятся, и одинъ только малый народъ раздробляется на разные другіе малые народы. Такимъ-то образомъ Славяне, вышедъ изъ странъ, отцами ихъ обитаемыхъ, перемѣняя по временамъ жилище и раздѣляясь по мѣ-

рѣ

рѣ ихъ размноженія, могли по многихъ
вѣкахъ дойти до Италіи.

Можетъ быть подумаютъ, что упо-
требивъ толь долгое время на прохож-
деніе изъ земли ихъ родины въ ту, въ
которой они утвердились, языкъ ихъ
во время сіе долженствовалъ получить
знатное приращеніе, или разпространеніе.
Такое понятіе было бы заблужденно:
языкъ возрастаетъ единственно отъ
умножающихся нуждъ и понятій; но
жизнь сихъ людей, будучи всегда одина-
кова, не давала мѣста подобнымъ сему
успѣхамъ. Они должныствовали спараться
искать новыхъ тольکو имянъ новымъ
предметамъ, сильно ихъ поражающимъ,
или новымъ нуждамъ, чувствованнымъ
ими.

Наконецъ, довольно нашедъ порази-
тельное сходство между многимъ чис-
ломъ первоначальныхъ выраженій Латин-
скихъ и Славянскихъ, сходство, конечно 15.
не отъ нечаянности родившееся, къ
удостоверенію, что два народа имѣютъ
одно начало.

Не худо примѣтивъ, что великая
часть Латинскихъ и Славянскихъ словъ,
между которыми мы сдѣлаемъ сравне-
ніе, суть односложны, по крайней мѣрѣ
въ ихъ корнѣ; сіе доказываетъ, неза-
висимо отъ ихъ знаменованія, что они
весьма

весьма древни и первообразны. Ибо когда люди начали себѣ составлять языкъ, тогда, поелику органъ ихъ не былъ еще изощренъ, не могли они произносить словъ нѣсколько протяжныхъ; и такъ почти весь языкъ ихъ состоялся изъ односложностей.

16. Г. Кондаминъ нашелъ на берегахъ Амазоны народъ, употребляющій слово чрезмѣрно протяжное для выраженія числа трехъ: по сему-то Ариеметика сего народа не шла далѣе сего числа. Сіе доказываетъ то только, что сей народъ долго упражнялся въ произношеніи словъ необходимаго употребленія, прежде нежели достигъ онъ до счисленія трехъ. Сіе удивлять не долженствуетъ; ибо какъ наука чиселъ рассуждаетъ объ отвлеченностяхъ, то она долженствовала быть изобрѣтена у всѣхъ народовъ весьма поздно.

Не знаю, до какого степени Славяне довели сію науку, когда поселились они въ Италію; но то достоверно, что они были уже далѣе дикихъ обитателей Амазоны, и что по крайней мѣрѣ щипали они до 10. Сіе легко доказать сходствомъ именъ числительныхъ до 10 въ Славянскомъ и въ Латинскомъ языкахъ. Два, duo, дуо; три, тресъ, tres; шесть, шех, сексъ; семь, септем, септемъ; десять, десетъ, децемъ.

Не